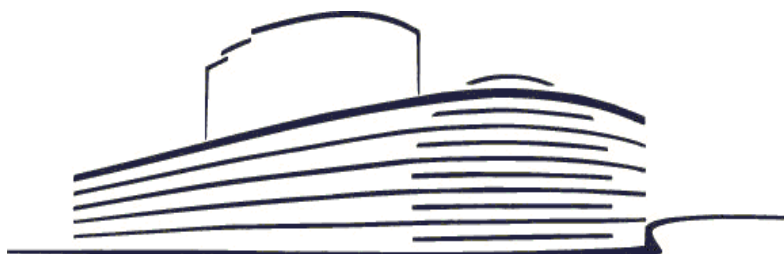


Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

10. veebruar 2010



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvusega parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Hiljutine maavärin Haitis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	3
3. Olukord Iraanis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	3
4. Olukord Jeemenis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	4
5. Inimkaubandus (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	5
6. Kopenhaagenis toimunud kliimamuutuste alase tippkohtumise tulemused (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	5
7. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	6
8. Horvaatia 2009. aasta eduaruanne - Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruanne - Türgi 2009. aasta eduaruanne (arutelu)	7
9. Hääletused	8
9.1. Tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustuslik ja ajutine kohaldamine teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes (direktiivi 2006/112/EÜ muutmine) * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	9
9.2. ERF: Marginaliseerunud kogukondadele ette nähtud elamumajandusmeetmete abikõlblikkus ***I (hääletus)	9
9.3. Maksustamisel halduskoostöö * (hääletus)	9
9.4. Vastastikune abi maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel * (hääletus)	10
9.5. Hiljutine maavärin Haitis (hääletus)	10
9.6. Olukord Iraanis (hääletus)	11
9.7. Olukord Jeemenis (hääletus)	11
9.8. Inimkaubandus (hääletus)	12
9.9. Kopenhaagenis toimunud kliimamuutuste alase tippkohtumise tulemused (hääletus)	12
9.10. Heade maksuhaldustavade edendamine (hääletus)	13
9.11. Sooline võrdõiguslikkus Euroopa Liidus aastal 2009 (hääletus)	14
9.12. CITES-konventsiooni osaliste konverentsi peamised eesmärgid (hääletus)	14

9.13. Horvaatia 2009. aasta eduaruanne (hääletus)	14
9.14. Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruanne (hääletus)	14
9.15. Türgi 2009. aasta eduaruanne (hääletus)	15
10. Selgitused hääletuse kohta	15
11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	16
12. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	17
13. ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping, mis käsitleb rahaülekannetega seotud andmete töötlemist ja edastamist ELi USAsse terroristide rahastamise jälgimisprogrammi raames (arutelu)17	
14. Kehaskannerid - Luureteenistuste tegevus terrorismivastase võitluse strateegiate raames (arutelu)	17
15. Olukord Ukrainas (arutelu)	18
16. Infotund (küsimused nõukogule)	18
17. Parlamendi koosseis	19
18. Majanduskriisi mõju maailmakaubandusele (arutelu)	19
19. ELi ja Lõuna-Korea vabakaubandusleping (arutelu)	20
20. Järgmise istungi päevakord	20
21. Istungi lõpp	20
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	23

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 10. VEEBRUAR 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 8.30.

2. Hiljutine maavärin Haitis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni asepresidendi avaldus:
Hiljutine maavärin Haitis

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (*19.1.2010 protokoll punkt 4*).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Gay Mitchell, Michèle Striffler, Carlos Coelho, Filip Kaczmarek, Licia Ronzulli, Iva Zanicchi, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska ja José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel Haiti maavärina kohta (B7-0072/2010)

- Eva Joly, Isabelle Durant, Daniel Cohn-Bendit ja Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel hiljutise maavärina kohta Haitis (B7-0073/2010)

- Nirj Deva, Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański ja Mirosław Piotrowski fraktsiooni ECR nimel Haiti maavärina kohta (B7-0074/2010)

- Véronique De Keyser, Thijs Berman, Linda McAvan, Enrique Guerrero Salom, Patrice Tirolien, Michael Cashman ja Georgios Stavrakakis fraktsiooni S&D nimel Haiti maavärina kohta (B7-0075/2010)

- Charles Goerens, Louis Michel, Marielle De Sarnez ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel maavärina kohta Haitis (B7-0076/2010)

- Patrick Le Hyaric, Sabine Wils, Helmut Scholz, Nikolaos Chountis, Miguel Portas, Willy Meyer, Jacky Hénin, Jean-Luc Mélenchon, Gabriele Zimmer ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel Haitile antava hädaabi kohta (B7-0087/2010).

Hääletus: *10.2.2010 protokoll punkt 5*.

3. Olukord Iraanis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni asepresidendi avaldus:

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (*19.1.2010 protokoll punkt 5*).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Struan Stevenson, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ashley Fox, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Tomasz Piotr Poręba ja Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel olukorra kohta Iraanis (B7-0078/2010)
- Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Heidi Hautala ja Emilie Turunen fraktsiooni Verts/ALE nimel Iraani kohta (B7-0079/2010)
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Lena Kolarska-Bobińska, Mario Mauro, Michael Gahler, Marco Scurria, Alejo Vidal-Quadras, Potito Salatto, Tunne Kelam, Salvatore Tatarella ja Monica Luisa Macovei fraktsiooni PPE nimel olukorra kohta Iraanis (B7-0080/2010)
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana ja Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel olukorra kohta Iraanis (B7-0081/2010)
- Adrian Severin, Hannes Swoboda, Roberto Gualtieri, Sergio Gaetano Cofferati, Ana Gomes ja María Muñoz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel olukorra kohta Iraanis (B7-0082/2010)
- Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries, Louis Michel ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel olukorra kohta Iraanis (B7-0084/2010)
- Cornelia Ernst ja Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel Iraani kohta (B7-0086/2010).

Hääletus: *10.2.2010 protokoll punkt 6*.

4. Olukord Jeemenis (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni asepresidendi avaldus:
Olukord Jeemenis

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (*19.1.2010 protokoll punkt 6*).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana ja William (The Earl of) Dartmouth fraktsiooni EFD nimel olukorra kohta Jeemenis (B7-0021/2010)
- Adrian Severin, Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Claude Moraes ja Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel olukorra kohta Jeemenis (B7-0023/2010)
- Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat, Rui Tavares ja Sabine Wils fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Jeemenis (B7-0024/2010)
- Holger Krahmer ja Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel olukorra kohta Jeemenis (B7-0026/2010)

- Ryszard Antoni Legutko, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Charles Tannock, Tomasz Piotr Poreba, Ryszard Czarnecki, Struan Stevenson, Konrad Szymański, Paweł Robert Kowal, Ashley Fox ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel olukorra kohta Jeemenis (B7-0027/2010)

- Alyn Smith, Jan Philipp Albrecht, Barbara Lochbihler ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Jeemenis (B7-0028/2010)

Hääletus: 10.2.2010 protokoll punkt 7.

5. Inimkaubandus (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0148/2009), mille esitas(id) Anna Hedh ja Edit Bauer FEMM komisjoni nimel nõukogule: Inimkaubandus (B7-0341/2009)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0149/2009), mille esitas(id) Anna Hedh ja Edit Bauer FEMM komisjoni nimel komisjonile: Inimkaubandus (B7-0342/2009)

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (19.1.2010 protokoll punkt 10).

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Anna Hedh ja Silvia Costa fraktsiooni S&D nimel, Nadja Hirsch, Antonyia Parvanova ja Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Judith Sargentini, Raúl Romeva i Rueda ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel, Cornelia Ernst ja Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel inimkaubanduse tõkestamise kohta (B7-0029/2010)

- Edit Bauer ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel inimkaubanduse tõkestamise kohta (B7-0030/2010).

Hääletus: 10.2.2010 protokoll punkt 9.8.

6. Kopenhaagenis toimunud kliimamuutuste alase tippkohtumise tulemused (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Kopenhaagenis toimunud kliimamuutuste alase tippkohtumise tulemused

Arutelu toimus 20. jaanuaril 2010 (20.1.2010 protokoll punkt 11).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Corien Wortmann-Kool, Karl-Heinz Florenz, Richard Seeber, Peter Liese, Pilar del Castillo Vera, Romana Jordan Cizelj, Sirpa Pietikäinen, Theodoros Skylakakis ja Maria Da Graça Carvalho fraktsiooni PPE nimel Kopenhaageni kliimamuutuste konverentsi (COP15) tulemuste kohta (B7-0064/2010)

- Corinne Lepage, Jens Rohde, Lena Ek, Chris Davies, Fiona Hall ja Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel Kopenhaageni kliimamuutuste tippkohtumise tulemuste kohta (B7-0066/2010)

- Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel Kopenhaageni kliimamuutuste konverentsi (COP15) tulemuste kohta (B7-0070/2010)

- Rebecca Harms, Satu Hassi, Bas Eickhout ja Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel Kopenhaageni kliimamuutuste tippkohtumise tulemuste kohta (B7-0077/2010)

- Jo Leinen, Marita Ulvskog, Linda McAvan, Dan Jørgensen, Andres Perello Rodriguez, Kriton Arsenis ja Judith A. Merkies fraktsiooni S&D nimel ELi strateegia kohta Kopenhaageni kliimamuutuste konverentsil (COP15) (B7-0083/2010)

- Kartika Tamara Liotard, Bairbre de Brún, Sabine Wils, João Ferreira, Marisa Matias, Elie Hoarau, Nikolaos Chountis ja Jean-Luc Mélenchon fraktsiooni GUE/NGL nimel Kopenhaageni kliimamuutuste tippkohtumise tulemuste kohta (B7-0085/2010).

Hääletus: 10.2.2010 protokoll punkt 9.

7. Rakendusmeetmed (kodu korra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete projektid:

- Eelnõu: komisjoni direktiiv, [kuupäev], millega kohandatakse tehnika arenguga Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/40/EÜ mootorsõidukite ja nende haagiste tehnoülevaatuse kohta (D006561/01 - 2010/2535(RPS) - tähtaeg: 25/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Ettepanek võtta vastu komisjoni otsus, [kuupäev], ohutusnõuete kohta, millele peavad vastama teatavad laste magamiskeskkonna tooteid käsitlevad Euroopa standardid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2001/95/EÜ (D006842/02 - 2010/2538(RPS) - tähtaeg: 27/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO

- Ettepanek võtta vastu komisjoni määrus, [kuupäev], millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses 2-fenüülfenooli jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal (D007466/03 - 2010/2533(RPS) - tähtaeg: 22/03/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Ettepanek võtta vastu komisjoni määrus, [kuupäev], millega keeldutakse lubamast toidu kohta teatavate tervisealaste väidete, välja arvatud haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele viitavate väidete esitamist (D007484/03 - 2010/2534(RPS) - tähtaeg: 22/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: IMCO

- Ettepanek võtta vastu komisjoni määrus, [kuupäev], millega lubatakse ja keeldutakse lubamast toidu kohta tervisealaste väidete, välja arvatud haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele viitavate väidete esitamist (D007487/03 - 2010/2532(RPS) - tähtaeg: 20/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: IMCO

- Ettepanek võtta vastu komisjoni määrus, [kuupäev], millega ei lubata toidu kohta tervisealase väite, välja arvatud haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele viitavate väidete

esitamist (D007488/03 - 2010/2530(RPS) - tähtaeg: 21/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: IMCO

- Ettepanek võtta vastu komisjoni määrus, [kuupäev], millega muudetakse määrust (EÜ) nr 983/2009, mis käsitleb selliste toidu kohta esitatavate tervisealaste väidete lubamist ja nende lubamisest keeldumist, mis viitavad haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele (D007489/03 - 2010/2531(RPS) - tähtaeg: 20/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: IMCO

- Ettepanek võtta vastu komisjoni otsus, [kuupäev], millega muudetakse otsuse 2009/861/EÜ (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004 alusel võetavate üleminekumeetmete kohta seoses nõuetele mittevastava toorpiima töötlemisega teatavates Bulgaaria piimatöötlemisettevõtetes) I ja II lisa (D007713/02 - 2010/2537(RPS) - tähtaeg: 27/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Ettepanek võtta vastu komisjoni määrus (EL) nr .../..., [kuupäev], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1177/2003 (tulu ja elutingimusi käsitleva ühenduse statistika (EU-SILC) kohta) rakendamise kohta ebasoodsate asjaolude põlvkondadevahelist edasikandumist käsitlevate 2011. aasta teiseste sihtmuutujate loetelu osas (D007790/02 - 2010/2541(RPS) - tähtaeg: 28/04/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: EMPL

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega täiendatakse Schengeni piirieskirju, mis käsitlevad välistel merepiiridel toimuvat patrull- ja vaatlustegevust, mis toimub liikmesriikidevahelises operatiivkoostöös, mida kooskõlastab Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (05323/1/2010 - 2009/2755 (RPS)) - tähtaeg: 7/04/2010
edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE

8. Horvaatia 2009. aasta eduaruanne - Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruanne - Türgi 2009. aasta eduaruanne (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Horvaatia 2009. aasta eduaruanne

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruanne

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Türgi 2009. aasta eduaruanne

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) ja Štefan Füle (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Hannes Swoboda, Zoran Thaler, Ria Oomen-Ruijten (kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatud resolutsiooni ettepanekute autorid).

Sõna võtsid Bernd Posselt fraktsiooni PPE nimel, Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel, Ivo Vajgl fraktsiooni ALDE nimel, Franziska Katharina Brantner fraktsiooni Verts/ALE nimel, muu hulgas arutelu korraldamise teemal, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Takis Hadjigeorgiou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta), Eduard Kukan, Raimon Obiols, Jorgo Chatzimarkakis, Marije Cornelissen, Tomasz Piotr Poręba, Niki Tzavela, Philip Claeys, José Ignacio Salafranca Sánchez-

Neyra, Richard Howitt, Norica Nicolai, Hélène Flautre, Geoffrey Van Orden, Charalampos Angourakis, Lorenzo Fontana, Diane Dodds, Elmar Brok, Michael Cashman, Alexander Graf Lambsdorff, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Michael Cashman, Ulrike Lunacek, Ryszard Czarnecki, Nikolaos Chountis, Jaroslav Paška, Ioannis Kasoulides, Victor Boştinaru, Lena Ek, Michail Tremopoulos, Edvard Kožušník, Willy Meyer, Nikolaos Salavrakos, Gunnar Hökmark, Luigi Berlinguer, Andrew Duff ja Mario Mauro.

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

Sõna võtsid Kinga Göncz, Nadja Hirsch, Jarosław Leszek Wałęsa, Debora Serracchiani, Sophia in 't Veld, Cristian Dan Preda, Csaba Sándor Tabajdi, Metin Kazak, György Schöpflin, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Evgeni Kirilov, Marietta Giannakou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Alojz Peterle, Emine Bozkurt, Miroslav Mikolášik, Justas Vincas Paleckis, Francisco José Millán Mon, Antigoni Papadopoulou, Doris Pack, Ismail Ertug, Tunne Kelam, Jürgen Klute, Krzysztof Lisek, Andreas Mölzer, Georgios Koumoutsakos, Monica Luisa Macovei ja Eleni Theocharous.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Giovanni Collino, Laima Liucija Andrikienė, Kyriakos Mavronikolas, Jelko Kacin, Konrad Szymański, John Bufton, Zoltán Balczó, Csaba Sógor, Danuta Jazłowiecka, Alf Svensson, Chrysoula Paliadelis, Zigmantas Balčytis, Petru Constantin Luhan, Milan Zver ja Iuliu Winkler.

Sõna võttis Barry Madlener, kes esitas sinist kaarti tõstes küsimuse, millele vastas Hélène Flautre.

Sõna võtsid Diego López Garrido ja Štefan Füle.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

Horvaatia

- Hannes Swoboda AFET komisjoni nimel Horvaatiat käsitleva 2009. aasta eduaruande kohta (B7-0067/2010)

Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik

- Zoran Thaler AFET komisjoni nimel endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruande kohta (B7-0065/2010)

Türgi

- Ria Oomen-Ruijten AFET komisjoni nimel Türgi 2009. aasta eduaruande kohta (B7-0068/2010)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.02.2010.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

9. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

9.1. Tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustuslik ja ajutine kohaldamine teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes (direktiivi 2006/112/EÜ muutmise) * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ seoses tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustusliku ja ajutise kohaldamisega teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes [KOM(2009)0511 - C7-0210/2009- 2009/0139(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: David Casa (A7-0008/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0011)

9.2. ERF: Marginaliseerunud kogukondadele ette nähtud elamumajandusmeetmete abikõlblikkus *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Regionaalarengu Fondi käsitlevat määrust (EÜ) nr 1080/2006 seoses marginaliseerunud kogukondadele ette nähtud elamumajandusmeetmete abikõlblikkusega [KOM(2009)0382 - C7-0095/2009- 2009/0105(COD)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Lambert van Nistelrooij (A7-0048/2009)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0012)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0012)

Sõnavõttud:

Jörg Leichtfried võttis sõna nimelisel hääletusel antud hääle lugemise teemal.

9.3. Maksustamisalane halduskoostöö * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv maksustamisalase halduskoostöö kohta [KOM(2009)0029 - C6-0062/2009- 2009/0004(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Magdalena Alvarez (A7-0006/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0013)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0013)

Sõnavõttud:

Sharon Bowles (majandus- ja rahanduskomisjoni esimees) võttis sõna enne hääletust.

9.4. Vastastikune abi maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv vastastikuse abi kohta maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel [KOM(2009)0028 - C6-0061/2009 - 2009/0007(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Theodor Dumitru Stolojan (A7-0002/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0014)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0014)

9.5. Hiljutine maavärin Haitis (hääletus)

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (19.1.2010 protokoll punkt 4).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 10. veebruaril 2010 (10.2.2010 protokoll punkt 2).

Resolutsiooni ettepanekud B7-0072/2010, B7-0073/2010, B7-0074/2010, B7-0075/2010, B7-0076/2010, B7-0087/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0072/2010

(asendades B7-0072/2010, B7-0073/2010, B7-0074/2010, B7-0075/2010, B7-0076/2010 ja B7-0087/2010),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Gay Mitchell, Filip Kaczmarek, Iva Zanicchi ja José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel,
Thijs Berman, Véronique De Keyser, Linda McAvan, Enrique Guerrero Salom, Patrice Tirolien, Michael Cashman ja Georgios Stavrakakis fraktsiooni S&D nimel,
Charles Goerens, Louis Michel ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel,
Isabelle Durant, Daniel Cohn-Bendit ja Eva Joly fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel ja
Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2010)0015)

9.6. Olukord Iraanis (hääletus)

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (19.1.2010 protokoll punkt 5).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 10. veebruaril 2010 (10.2.2010 protokoll punkt 3).

Resolutsiooni ettepanekud B7-0078/2010, B7-0079/2010, B7-0080/2010, B7-0081/2010, B7-0082/2010, B7-0084/2010 ja B7-0086/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0078/2010

(asendades B7-0078/2010, B7-0079/2010, B7-0080/2010, B7-0081/2010, B7-0082/2010, B7-0084/2010 ja B7-0086/2010),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Lena Kolarska-Bobińska, Mario Mauro, Michael Gahler, Alejo Vidal-Quadras, Potito Salatto, Tunne Kelam, Salvatore Tatarella, Monica Luisa Macovei, Kurt Lechner, Bogusław Sonik ja Marco Scurria fraktsiooni PPE nimel,
Adrian Severin, Hannes Swoboda, María Muñiz De Urquiza, Roberto Gualtieri, Ana Gomes, Sergio Gaetano Cofferati ja Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel,
Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries, Louis Michel ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel,
Barbara Lochbihler, Isabelle Durant ja Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ashley Fox, Tomasz Piotr Poreba, Paweł Robert Kowal, Konrad Szymański, Adam Bielan ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel,
Cornelia Ernst ja Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel ning
Fiorello Provera ja Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2010)0016)

Sõnavõttud:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel võttis sõna enne hääletust,
- Michael Gahler esitas lõike 12 järele uue lõike lisamise kohta suulise muudatusettepaneku (mis

võeti vastu),
- Lena Kolarska-Bobińska palus, et resolutsioon tõlgitaks farsi keelde.

9.7. Olukord Jeemenis (hääletus)

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (*19.1.2010 protokoll punkt 6*).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 10. veebruaril 2010 (*10.2.2010 protokoll punkt 4*).

Resolutsiooni ettepanekud B7-0021/2010, B7-0023/2010, B7-0024/2010, B7-0025/2010, B7-0026/2010, B7-0027/2010 ja B7-0028/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0021/2010

(asendades B7-0021/2010, B7-0023/2010, B7-0024/2010, B7-0026/2010, B7-0027/2010 ja B7-0028/2010),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Angelika Niebler, Arnaud Danjean, Ioannis Kasoulides, Hans-Gert Pötering ja Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE nimel,

Adrian Severin, Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Claude Moraes, Richard Howitt ja María Muñoz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel,

Holger Krahmer, Annemie Neyts-Uyttebroeck ja Renate Weber fraktsiooni ALDE nimel,

Alyn Smith, Franziska Katharina Brantner, Jan Philipp Albrecht ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Geoffrey Van Orden, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Konrad Szymański, Paweł Robert Kowal, Tomasz Piotr Poręba ja Ashley Fox fraktsiooni ECR nimel ning

Fiorello Provera, Niki Tzavela, Nikolaos Salavrakos ja Lorenzo Fontana fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (*P7_TA(2010)0017*)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0025/2010 muutus kehtetuks.)

9.8. Inimkaubandus (hääletus)

Arutelu toimus 19. jaanuaril 2010 (*19.1.2010 protokoll punkt 10*).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 10. veebruaril 2010 (*10.2.2010 protokoll punkt 5*).

Resolutsiooni ettepanekud B7-0029/2010, B7-0030/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

Vastu võetud (P7_TA(2010)0018)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0030/2010 muutus kehtetuks.)

9.9. Kopenhaagenis toimunud kliimamuutuste alase tippkohtumise tulemused (hääletus)

Arutelu toimus 20. jaanuaril 2010 (20.1.2010 protokoll punkt 11).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 10. veebruaril 2010 (10.2.2010 protokoll punkt 6).

Resolutsiooni ettepanekud B7-0064/2010, B7-0066/2010, B7-0070/2010, B7-0077/2010, B7-0083/2010 ja B7-0085/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0064/2010

(asendades B7-0064/2010, B7-0066/2010, B7-0070/2010, B7-0077/2010, B7-0083/2010 ja B7-0085/2010),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Corien Wortmann-Kool, Karl-Heinz Florenz, Richard Seeber, Peter Liese, Pilar del Castillo Vera, Romana Jordan Cizelj, Mario Mauro, Maria Da Graça Carvalho, Sirpa Pietikäinen ja Theodoros Skylakakis fraktsiooni PPE nimel,

Marita Ulvskog, Jo Leinen, Linda McAvan, Dan Jørgensen, Andres Perello Rodriguez, Åsa Westlund, Kriton Arsenis ja Judith A. Merkies fraktsiooni S&D nimel,

Corinne Lepage, Lena Ek, Chris Davies, Fiona Hall ja Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel,

Rebecca Harms, Satu Hassi, Bas Eickhout ja Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel ning

Kartika Tamara Liotard, Bairbre de Brún ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2010)0019)

Sõnavõttud:

- Jo Leinen fraktsiooni S&D nimel võttis sõna, et täpsustada muudatusettepanekuid 1 ja 9 ning teatada, et muudatusettepanek 6 on tagasi võetud;
- Rachida Dati teatas, et võtab muudatusettepaneku 21 tagasi;
- Satu Hassi võttis sõna muudatusettepaneku 10 kohta, mis on tema arvates kooskõlas muudatusettepanekuga 1. Jo Leinen (ENVI komisjoni esimees) nõustus Satu Hassi arvamusel; seega pandi muudatusettepanek 10 hääletusele;
- Robert Atkins ja Yannick Jadot võttis sõna hääletamise läbiviimise teemal.

9.10. Heade maksuhaldustavade edendamine (hääletus)

Raport heade maksuhaldustavade edendamise kohta [KOM(2009)0201 - 2009/2174(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Leonardo Domenici (A7-0007/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0020)

9.11. Sooline võrdõiguslikkus Euroopa Liidus aastal 2009 (hääletus)

Raport soolise võrdõiguslikkuse kohta Euroopa Liidus aastal 2009 [KOM(2009)0077 - 2009/2101(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Marc Tarabella (A7-0004/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0021)

9.12. CITES-konventsiooni osaliste konverentsi peamised eesmärgid (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0069/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0022)

Sõnavõttud:

- Raül Romeva i Rueda võttis sõna muudatusettepaneku 7 hääletamise teemal;
- Gay Mitchell võttis sõna hääletuse läbiviimise teemal.

9.13. Horvaatia 2009. aasta eduaruanne (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0067/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0023)

Sõnavõttud:

Hannes Swoboda võttis sõna, et täpsustada fraktsiooni S&D hääletusnimekirja.

9.14. Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruanne (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0065/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0024)

Sõnavõttud:

- Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel võttis sõna, et esitada suuline muudatusettepanek muudatusettepaneku 18 kohta (mis võeti vastu);
- Zoran Thaler võttis sõna muudatusettepaneku 4 teemal.

9.15. Türgi 2009. aasta eduaruanne (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0068/2010

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0025)

Sõnavõttud:

Ria Oomen-Ruijten teatas, et muudatusettepanek 20 on tagasi võetud.

10. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Lambert van Nistelrooij - A7-0048/2009
Alfredo Antoniozzi

Raport: Magdalena Alvarez - A7-0006/2010
Zigmantas Balčytis, Daniel Hannan, Syed Kamall

Raport: Theodor Dumitru Stolojan - A7-0002/2010
Daniel Hannan

Hiljutine maaväriin Haitil - RC-B7-0072/2010
Iva Zanocchi, Vito Bonsignore, Zuzana Roithová, Hannu Takkula, Diane Dodds, Daniel Hannan

Olukord Iraanis - RC-B7-0078/2010
Miroslav Mikolášik, Marco Scurria, Zuzana Roithová, Salvatore Tatarella, Hannu Takkula, Ryszard Czarnecki, Gianni Vattimo

Inimkaubandus - B7-0029/2010
Siiri Oviir, Zuzana Roithová, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Hannu Takkula

Kopenhaagenis toimunud kliimamuutuste alase tippkohtumise tulemused - RC-B7-0064/2010
Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel, Alajos Mészáros, Peter Jahr, Anja Weisgerber, Zuzana Roithová, Albert Deß, Daniel Hannan, Syed Kamall, Eija-Riitta Korhola, Bruno Gollnisch, Giommara Uggias

Raport: Leonardo Domenici - A7-0007/2010
Zuzana Roithová, Daniel Hannan, Syed Kamall, Vicky Ford

Raport: Marc Tarabella - A7-0004/2010
Astrid Lulling fraktsiooni PPE nimel, Filip Kaczmarek, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Tiziano Motti, Siiri Oviir, Zuzana Roithová, Daniel Hannan, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Bernd Posselt

CITES-konventsiooni osaliste konverentsi peamised eesmärgid - B7-0069/2010
Daniel Hannan

Horvaatia 2009. aasta eduaruanne - B7-0067/2010
Romana Jordan Cizelj, Zuzana Roithová

Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi 2009. aasta eduaruanne - B7-0065/2010
Zuzana Roithová

Türgi 2009. aasta eduaruanne - B7-0068/2010
Zuzana Roithová, Bernd Posselt, Miroslav Mikolášik.

11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Crescenzo Rivellini, David-Maria Sassoli ja Roberta Angelilli teatasid, et nende hääletusseadmed ei töötanud David Casa raporti A7-0008/2010 hääletamise ajal.

József Szájer ja Crescenzo Rivellini teatasid, et nende hääletusseadmed ei töötanud Lambert van Nistelrooij raporti A7-0048/2009 hääletamise ajal.

Françoise Grossetête teatas, et tema hääletusseade ei töötanud CITES-konventsiooni osaliste konverentsi peamisi eesmärke käsitleva resolutsiooni B7-0069/2010 hääletuse ajal.

(Istung katkestati kell 14.50 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

12. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

13. ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping, mis käsitleb rahaülekannetega seotud andmete töötlemist ja edastamist ELi ja USAsse terroristide rahastamise jälgimisprogrammi raames (arutelu)

Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega sõlmitakse Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping, mis käsitleb rahaülekannetega seotud andmete töötlemist ja nende edastamist Euroopa Liidust Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimisprogrammi raames [05305/2010 - C7-0004/2010 - 2009/0190(NLE)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Jeanine Hennis-Plasschaert (A7-0013/2010)

President tuletas meelde arutelu teemat puudutava menetluse eri etappe ja tehtud algatusi.

Jeanine Hennis-Plasschaert tutvustas raportit.

Sõna võtsid Alfredo Pérez Rubalcaba (nõukogu eesistuja) ja Cecilia Malmström (komisjoni liige).

Sõna võtsid Ernst Strasser fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Simon Busuttil, Claude Moraes, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Stavros Lambrinidis, Janusz Władysław Zemke, Birgit Sippel ja Juan Fernando López Aguilar.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Axel Voss, Jörg Leichtfried, Carl Schlyter, Janusz Władysław Zemke, Marian-Jean Marinescu, Eva Lichtenberger, Sajjad Karim, Carlos Coelho ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võtsid Alfredo Pérez Rubalcaba ja Cecilia Malmström.

Sõna võtsid Martin Schulz, Stavros Lambrinidis, Manfred Weber ja Agustín Díaz de Mera García

Consuegra, kes esitasid küsimusi, millele vastas Alfredo Pérez Rubalcaba.

Sõna võttis Jeanine Hennis-Plasschaert.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.2.2010 protokoll punkt 6.4.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

14. Kehaskannerid - Luureteenistuste tegevus terrorismivastase võitluse strateegiate raames (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Kehaskannerid

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Luureteenistuste tegevus terrorismivastase võitluse strateegiate raames

Alfredo Pérez Rubalcaba (nõukogu eesistuja), Siim Kallas (komisjoni liige) ja Cecilia Malmström (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni S&D nimel, Gesine Meissner fraktsiooni ALDE nimel, Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, Rolandas Paksas fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Werner Kuhn, Claude Moraes, Sarah Ludford, Philip Bradbourn, Mario Borghezio, Martin Ehrenhauser, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Juan Fernando López Aguilar, Charles Goerens, Mara Bizzotto, Diane Dodds, Carlos Coelho, Nathalie Griesbeck, Gerard Batten ja Carlo Fidanza.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Artur Zasada, Salvatore Iacolino, Iosif Matula, Jörg Leichtfried, Ioan Enciu, Monika Flašíková Beňová, Charles Tannock, Cornelia Ernst, Michèle Rivasi ja Andreas Mölzer.

Sõna võtsid Alfredo Pérez Rubalcaba, Siim Kallas ja Cecilia Malmström.

Arutelu lõpetati.

o
o o o

Sõna võttis Inés Ayala Sender eelneva registreerimiseta sõnavõttude teemal.

15. Olukord Ukrainas (arutelu)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindajakomisjoni asepresidendi avaldus

Štefan Füle (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Elmar Brok fraktsiooni PPE nimel, Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel, Siiri Oviir fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Paweł Robert Kowal fraktsiooni ECR nimel, Lena Kolarska-Bobińska, Marek Siwiec, Traian Ungureanu, Mário David ja Laima Liucija Andrikienė.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Kinga Gál, Vilija Blinkevičiūtė, Ivo Vajgl, Charles Tannock ja Franz Obermayr.

Sõna võttis Štefan Füle.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Hääletus: *järgmine veebruari osaistungjärg Brüsselis.*

16. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B7-0006/2010).

Küsimus 1 (Zigmantas Balčytis): ühise energia siseturu loomine.

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Zigmantas Balčytis, Silvia-Adriana Țicău ja Franz Obermayr.

Küsimus 2 (Silvia-Adriana Țicău): Arengukäsitus, eesmärgid ja meetmed vastavalt 2020. aastani kestvale Euroopa Liidu säästva arengu strateegiale.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Silvia-Adriana Țicău.

Küsimus 3 (Bernd Posselt): Usuvabadus Hiinas.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt, Jim Higgins ja Franz Obermayr.

Küsimus 4 ei olnud vastuvõetav.

Küsimus 5 (Ilda Figueiredo): LKA salavanglad ja lennud.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Ilda Figueiredo, Justas Vincas Paleckis ja Bogusław Sonik.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Nõukogu infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.25 ja jätkus kell 21.00.)

17. Parlamendi koosseis

Pärast hääletust Euroopa Parlamendis ja Euroopa Liidu Nõukogu 9. veebruari 2010. aasta otsust, millega nimetatakse ametisse uus Euroopa Komisjon ajavahemikuks 10. veebruarist 2010 kuni 31. oktoobrini 2014, on Michel Barnier ja Janusz Lewandowski sattunud olukorda, kus neil on alates 10. veebruarist 2010 tekkinud volituste kokkusobimatus otsestel ja üldistel valimistel Euroopa Parlamendi liikmete valimist käsitleva akti artikli 7 lõike 1 tähenduses.

Parlament võttis selle teadmiseks ja märkis vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 ning artikli 4 lõigetele 1 ja 4 Michel Barnier ja Janusz Lewandowski ametikohtade vabaksjäämist alates 10. veebruarist 2010.

18. Majanduskriisi mõju maailmakaubandusele (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus(O-0005/2010), mille esitas(id) Vital Moreira INTA komisjoni nimel komisjonile: Majanduskriisi mõju maailmakaubandusele (B7-0005/2010)

Vital Moreira esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel, Kader Arif fraktsiooni S&D nimel, Metin Kazak fraktsiooni ALDE nimel, Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jacek Włosowicz fraktsiooni ECR nimel, Joe Higgins fraktsiooni GUE/NGL nimel, William (The Earl of) Dartmouth fraktsiooni EFD nimel, Béla Glattfelder, David Martin, Olle Schmidt, Janusz Wojciechowski, Jaroslav Paška, Iliana Ivanova, Enrique Guerrero Salom, Georgios Papastamkos, Laima Liucija Andrikiienė, Daniel Caspary, Theodoros Skylakakis, Tokia Saifi ja Krisztina Morvai.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Rareș-Lucian Niculescu, Seán Kelly, Czesław Adam Siekierski, Michael Theurer ja Daniel Caspary.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Arutelu lõpetati.

19. ELi ja Lõuna-Korea vabakaubandusleping (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0171/2009), mille esitas(id) Daniel Caspary, Peter Šťastný, Paweł Zalewski fraktsiooni PPE nimel, David Martin, Gianluca Susta, Kader Arif fraktsiooni S&D nimel, Michael Theurer, Niccolò Rinaldi, Metin Kazak, Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, ja Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel komisjonile: Euroopa Liidu ja Lõuna-Korea vaheline vabakaubandusleping (B7-0001/2010)

Daniel Caspary, Gianluca Susta, Michael Theurer ja Robert Sturdy esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas suuliselt vastataavale küsimusele.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Ivo Belet fraktsiooni PPE nimel, David Martin fraktsiooni S&D nimel, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, James Nicholson fraktsiooni ECR nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, Anna Rosbach fraktsiooni EFD nimel, Peter Šťastný, Kader Arif, Ramon Tremosa i Balcells, Paweł Zalewski, Vital Moreira, Pablo Zalba Bidegain ja Evelyn Regner, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Daniel Caspary, Bernd Lange ja Kathleen Van Brempt.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Harlem Désir, Niccolò Rinaldi ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Arutelu lõpetati.

20. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 432.674/OJJE).

21. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.30.

Klaus Welle

peasekretär

Rainer Wieland

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

10.2.2010

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alves, Andreasen, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelher, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlik, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le

Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muñoz De Urquiza, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadelis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka